

COLORADO
حکم اضافه کاری و کم از کم عواید کلرادو
لازم الاجرا از 1/1/23: باید بصورت سالوار آپدیت شود.
(«حکم COMPS» #38، پوستر و اعلان)
پوستر نو کدام اواسط دسمبر در دسترس است



- سفر جهت مزایای صاحب کار جزو زمان کاری محسوب نمیشود؛ سفر معمولی منزل/کار جزو آن محسوب نمیشود (جزئیات در قانون 1.9.2).
- کم از کم عواید کدام سال جهت تورم تعديل میشود، بناء مقادیر فوق صرف برای سال 2023 (قانون 3).
- زمان خواب، درصورتیکه به اندازه کافی بدون وقه و طولانی باشد، می تواند در شرایط خاص حذف شود (جزئیات در قانون 1.9.3).
- کسورات، اعتبارات، هزینه ها و پرداختی های معوقه (قانون 6 و ماده 4 C.R.S 4 حصه 8).
- به همه پرسنل باید کم از کم عواید پرداخت شود (مگر اینکه در قانون 2 معاف شده باشد)، چه بصورت ساعتی و چه به روش سائز (عواید، پورسانست، کار قراردادی و غیره)، به استثنای افراد زیر سن قانونی آزاد نشده میتوانند 15٪ زیر کم از کم عواید کامل پرداخت شوند.
- پرداخت نهایی: بدھی عاجل (در صورت پایان کار توسط صاحب کار) یا در تاریخ پرداخت بعدی (در صورت استغفاری پرسنل) در صورت اعمال سائز قوانین کار، مانند کم از کم عواید از (دالر در سال 2023 17.29) بالاترین ستندرد استفاده کنید.
- سفر جهت تعطیلی ها، بدون کسر یا اعلام اعسار بر اساس علت خاتمه، عدم اعلام استغفار و غیره پرداخت شود.
- کسر از عواید: درصورتیکه در ذیل ذکر شده باشد یا در C.R.S 4-4-105 مجاز است. (به شمول کسورات مورد ضرور قانون، در یک توافقنامه کتبی به نفع پرسنل، جهت سرفت در راپور پولیس، یا از دست دادن اموال پس از حسابرسی/اعلان)
- اعتبارات انعام: صاحبان کار میتوانند تا سقف 3.02 دالر زیر کم از کم عواید (10.63 دالر در سال 2023 یا 14.27 دالر در دنور Denver) پرداخت کنند، در صورتیکه: (الف) انعام ها (نه هزینه های سرویس های اجباری)، عواید را به کم از کم میرساند، و (ب) انعام ها به پرسنل/صاحب کار غیر انعامی تخصیص داده نمیشود.
- تغییرات/معافیت های کلیدی (همه در قوانین 2.4-2.4.2 به تفصیل آمده است):
 - اضافه کاری اصلاح شده در نمبر کمی از وظایف مراقبت های صحی؛ معافیت بالای شماری از دریورهای وسایط نقلیه سنگین
 - عدم برابری هفتاه بیش از 40 ساعت مورد ضرور است، حتی درصورتیکه 2 هفته یا بیشتر بطور متوسط ساعتی کمتری در نظر گرفته شده باشد.
 - صاحبان کار نمیتوانند به عوض پرداخت حق بیمه یک و نیم بالای ساعت اضافه کاری، مرخصی («زمان comp») ارائه دهند
- اعتبارات/کسر های وعده غذایی: جهت هزینه یا ارزش (بدون سود صاحبان کار) وعده های غذایی پذیرفته شده رضاکارانه مجاز است
- اعتبارات/کسر های محل اسکان: درصورتی مجاز است که مسکن بصورت رضاکارانه توسط پرسنل پذیرفته شود، که بطور کلی به نفع پرسنل میباشد (نه صاحب کار)، بصورت کتبی رجیستر شود و محدود به 25 دالر یا 100 دالر در هفته (به اساس نوعیت مسکن) باشد.
- لباس فورم: باید بدون کدام هزینه ای تهیه شود مگر اینکه البسه معمول و بدون مواد یا طرح خاصی باشند؛ صاحبان کار باید جهت سرویس های تمیز کاری خاصی که مورد ضرور است هزینه بپردازند و نمیتوانند جهت فرسودگی و پارگی معمولی ضرورت به وديعه یا کسر بدھی داشته باشند

معافیت ها از COMPS (قانون 2.2 همه را لیست میکند؛ معافیت های کلیدی در حصه ذیل آمده است)

- کم از کم عواید مجریان/نظران، مدیران و متخصصان (و نه عواید ساعتی) در سال 2023 (55000 دالر در سال 2024، پس از آن با تورم تعديل شده) بهشان پرداخت شده است؛ به جز 31.41 دالر در ساعت بالای کارهای کامپوتوری بسیار فنی
- سائر پرسنل های غیر یدی با عواید بالا، کم از کم 2.25 عواید فوق (112500 دالر در سال 2023) بهشان پرداخت شده است
- 20٪ صاحبان کار، یا افراد در ریاست های غیرانتفاعی پر عوایدترین/بالاترین پرسنل، درصورتیکه فعالانه در مدیریت اشتراک داشته باشند
- نوعیت های مختلف (نه همه) فروشندها، دریورهای تاکسی، پرسنل حوزه تعلیم در کمپ/فضای باز، یا مدیران املاک

رجیستر سوابق و تاریخچه و اعلان های حقوق (قانون 7)

- صاحبان کار باید به همه پرسنل صورت حساب حقوق و عواید بدھند (و به مدت سه سال آنها را حفظ کنند)؛ که به شمول زمان کار، نرخ عواید (از جمله انعام و اعتبار) و کل عواید باشد
- پوستر امسال باید در جایی نمایش داده شود که به راحتی در دسترس باشد؛ یا درصورتیکه عملی نیست (مانند کارگران از راه دور) طی ظرف یک ماه پس از شروع کار و زمانیکه پرسنل درخواست کاپی کنند، ارائه شود.
- صاحبان کار باید یک کاپی از این پوستر یا سفارش COMPS را در کدام کتابچه رهنما کارگماری یا دفترچه رهنما قرار بدھند.
- نقض قوانین و مقررات اعلان حقوق (پست یا توزیع)، به شمول ارائه معلوماتی که کمتر از این پوستر باشد؛ ممکن است جریمه و یا عدم صلاحیت جهت اعتبارات خاص پرسنل، کسر، یا معافیت هایی در COMPS به همراه داشته باشد
- در شماری از شرایط، وقت های استراحت 10 دقیقه ای را میتوان به دو دقیقه از 5 دقیقه تقسیم کرد (قانون 5.2.1).

- کشاورزی: کار خاص ضرورت به استراحت بیشتری دارد؛ سائزین مستثنی است (قانون 2.3 و قوانین شرایط کار کشاورزی)
- شکایت ها و حقوق ضد تلافیگری (قانون 8)
- پرسنل میتوانند شکایات یا نکاتی درمورد تخلفات را به حصه (معلومات تماس زیر) روان کنند یا در محکمه شکایت نمایند
- صاحبان کار نمیتوانند در برابر پرسنلی که از حقوق خود استفاده میکنند تلافی کنند یا با آنها برخوردي داشته باشند
- راپور های ناشناس پذیرفته میشود؛ ناشناسی یا محرومگی در صورت درخواست حفظ میشود (قانون حفاظت از عواید 4.7)
- صاحبان کار و سائر افراد دارای کنترول بر کار ممکن است در قبال شماری از تخلفات مسئول باشند؛ نه صرف کسب و کار، حتی درصورتیکه کسب و کار یک کمپنی، شرکت یا نهاد سائزی جدا از صاحب (های) آن باشند (قانون 1.6).
- وضعیت مهاجرت به این حقوق کاری بی ربط است: حصه در تحقیقات یا احکام، وضعیت را درخواست یا راپور نمیکند و سواستفاده از وضعیت مهاجرت جهت نقض این حقوق برای کدام فردی غیرقانونی است (قانون حمایت از عواید 4.8).

این پوستر مختصر است و نمیتوان منحیت معلومات کامل قانون کار به آن استناد کرد. جهت کسب معلومات درمورد همه قوانین، ورقه های معلومات، ترجمه ها، سوالات و پرسان ها یا شکایات، بدهین طریق به تماس شوید:

حصه ستنددهای وظیفوی و آمار، ColoradoLaborLaw.gov, cdle_labor_standards@state.co.us, 303-318-8441 / 888-390-7936

- کم از کم عواید کلرادو **Colorado**: 13.65 دالر در ساعت، یا 10.63 دالر برای پرسنل انعام داده شده، در سال 2023 (قانون 3).
- کم از کم عواید کدام سال جهت تورم تعديل میشود، بناء مقادیر فوق صرف برای سال 2023 میباشد.
- به همه پرسنل باید کم از کم عواید پرداخت شود (مگر اینکه در قانون 2 معاف شده باشد)، چه بصورت ساعتی و چه به روش سائز (عواید، پورسانست، کار قراردادی و غیره)، به استثنای افراد زیر سن قانونی آزاد نشده میتوانند 15٪ زیر کم از کم عواید کامل پرداخت شوند.
- در صورت اعمال سائز قوانین کار، مانند کم از کم عواید از (دالر در سال 2023 17.29) بالاترین ستندرد استفاده کنید.

- **اضافه کاری**: یک و نیم برابر نرخ پرداخت معمولی برای ساعت بیش از 40 هفته، 12 روز یا 12 بار متوالی (قانون 4).
- اضافه کاری کدام هفته بیش از 40 ساعت یا روز بیش از 12 ساعت مورد ضرور است، حتی درصورتیکه 2 هفته یا بیشتر بطور متوسط ساعتی کمتری در نظر گرفته شده باشد.
- صاحبان کار نمیتوانند به عوض پرداخت حق بیمه یک و نیم بالای ساعت اضافه کاری، مرخصی («زمان comp») ارائه دهند
- تغییرات/معافیت های کلیدی (همه در قوانین 2.4-2.4.2 به تفصیل آمده است):

- اضافه کاری اصلاح شده در نمبر کمی از وظایف مراقبت های صحی؛ معافیت بالای شماری از دریورهای وسایط نقلیه سنگین
- عدم برابری هفتاه بیش از 40 ساعت اضافه کاری هفته وار برای وظایف اسکی/اسنوبورد در سرایشی (لیکن برای شماری از افراد طبق قانون فدرال 56 ساعت اضافه کاری)
- کشاورزی، از تاریخ 11/1/22: اضافه کاری پس از 60 ساعت؛ نیم ساعت استراحت با عواید در روزهای بیش از 12 ساعت، پرداخت اضافی در صورتیکه بیش از 15 ساعت باشد

- **وقت های غذا**: 30 دقیقه بدون وقه و بدون عوارض، برای شیفت های بیش از 5 ساعت (قانون 1.9).
- میتواند بدون عواید باشد، لیکن صرف درصورتیکه پرسنل بطور کامل از کلیه وظایف معاف شوند و جواز داشته باشند فعالیت های فردی خود را دنبال کنند
- درصورتیکه وظیفه باعث میشود وقت های غذای بدون وقه غیر عملی باشد، تعذیه حین انجام وظیفه باید مجاز باشد و آن زمان همچنان باید در پرداخت قید شود
- تا حد عملی، وقت های غذا باید کم از کم 1 ساعت پس از شروع و 1 ساعت قبل از پایان شیفت ها باشد

#وقت های استراحت:	تا 2	6 >، تا 10 >	14 >، تا 18 >	22 >	6 >، تا 10 >	14 >، تا 18 >	22 >	#ساعت های کاری:
0	1	2	3	4	5	6	6	

- ضرور نیست خارج از محل کار باشد، لیکن نباید به شمول وظیفه گردد و باید بین 4 ساعت باشند تا حدی که عملی است
- دوره های استراحت زمانی است که برای کم از کم عواید و اهداف اضافه کاری انجام میشود و درصورتیکه صاحبان کار اجازه و جواز وقت های استراحت را ندهند؛ باید بالای زمانیکه دوره استراحت بوده است، به شمول پرسنل بدون حقوق ساعتی، هزینه اضافی بپردازند
- تغییرات/معافیت های کلیدی:

- در شماری از شرایط، وقت های استراحت 10 دقیقه ای را میتوان به دو دقیقه از 5 دقیقه تقسیم کرد (قانون 5.2.1).
- تمام وقت در محل، در حال انجام وظیفه، یا در محل کار (لیکن عدم جواز صرف به باقی ماندن پرسنل خارج از وظیفه در محل)، به شمول:
- پوشیدن/درآوردن لباس/لباس کار (لیکن نه البسه ای که در خارج از محل کار پوشیده شده اند)، تمیز کردن/تنظیم یا سائز کارهای خارج از ساعت،
- انتظار انجام تکالیف در محل کار، یا دریافت یا به اشتراک گذاری معلومات مربوط به کار،
- غربالگری امنیتی/مسئوئیت، یا ساعت زدن زمان ورود/ورود یا خروج، یا
- منتظر کدام یک از وظایف فوق باشد.